

宁波大学 2010 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

Часть 1 将下列动词变位, 写出单数第一、二人称和复数第三人称形式。(10%)

перенести
чувствовать
показать
открыть
взвесить
записаться
шить
выглядеть
надоесть
умыться

Часть 2 选择正确答案。(10%)

1. На работу Анна Петровна обычно _____ на велосипеде.
A) едет B) ездит C) поедет D) ехала
2. Моя подруга приехала _____ Пекина.
A) из B) с C) от D) из-за
3. На столе два письма и четыре _____.
A) журналы B) журнала C) журналов D) журналах
4. Завтра мы поедем на Великую китайскую стену. _____ ты куда собираешься?
A) Но B) Да C) А D) И
5. Бабушка хочет всё сделать _____.
A) сам B) саму C) сама D) самой
6. Передайте, пожалуйста, эту книгу _____.
A) Веру B) Вере C) Веры D) Верой
- 7.—Какое сегодня число?
—Сегодня _____ октября.
A) второе B) второй C) второго D) вторая
8. Борис внимательно читал _____ и не слышал, как мы вошли в комнату.
A) что-то B) что-нибудь C) кое-что D) что-либо
9. Как называется площадь, _____ мы были вчера.
A) где B) куда C) которая D) туда
10. Все уже устали. _____ перерыв.
A) Давайте сделать B) Давайте сделаем

宁波大学 2010 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: **243** 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

- C) Давайте сделаете D) Давайте делаем
11. Как _____ река Волга осенью.
A) красивая B) красива C) красивой D) красивую
12. Я знал мальчика, _____ ходил с тобой в кино.
A) которая B) которую C) которой D) который
13. Сколько лет _____ ?
A) вашему брату B) вашего брата
C) ваш брат D) вашим братом
14. Эти туфли мне нравятся, но они мне _____.
A) более большой B) большие
C) великие D) велики
15. Новую больницу _____ в прошлом году.
A) строят B) построят C) будет строить D) построили
16. Все цветы погибли _____.
A) от мороза B) благодаря морозу
C) из мороза D) за мороз
17. Я бы позвонил тебе, _____ номер твоего телефона.
A) если бы знал B) если знаю C) если бы знаю D) если знал
18. На вечере _____ было очень весело.
A) нам B) нас C) мы D) нами
19. Я уже перевел два _____.
A) нового рассказа B) новые рассказы C) новых рассказа D) новые рассказа
20. Каждый год летом мы _____ на реку, поплаем и катаемся на лодке.
A) сходим B) ходим C) пойдём D) придём

Часть 3: 联词成句 (不得变动词序, 不得加词、减词, 不得更改名词的数)。(30%)

- Я, показать, новые, студенты, где, находиться, библиотека.
- Старик, дать, мальчик, деньги, и, попросить, купить, он, конверты, и, марка.
- Преподаватель, сказать, чтобы, мы, делать, задания, ручка, а, не, каркндаш.
- Мы, необходимо, старательно, учиться, иностранные языки, с одной стороны, чтобы, учиться, передовая, зарубежная, наука, и, техника, а с другой стороны, чтобы, знакомить, иностранные друзья, с, достижения, наша страна.
- В, центр, Москва, на, площадь, которая, теперь, называться, площадь, Пушкин, стоять, памятник, великий, поэт.

宁波大学 2010 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

6. Матросы, спустить, шлюпки, и, с, большая, опасность, для, жизнь, направиться, к, лодки.
7. Однажды, утром, мы, выйти, из, свои, дома, и, стать, ждать, университетский, автобус, но автобус, не, быть.
8. Температура, воздух, летом, иногда, повышаться, до, 40, градусы, и, высоко(简单式比较级), а, зимой, редко, понижаться, до, нуль.
9. В, некоторые, места, самая, южная, часть, наша, страна, круглый, год, тепло.
10. Я, окончить, дела, и, перед, возвращение, обратно, решить, заехать, в, тайга, к, лесник-охотник.

Часть 4: 判断句子正误 (10%)

1. 我知道, 你母亲叫娜达莎.
 - A. Я знаю, что название твоей мамы—Наташа.
 - B. Я знаю, что твоя мама имеет имя Наташа.
 - C. Я знаю, что твоя мама называется Наташей.
 - D. Я знаю, что твою маму зовут Наташа.
2. 房前有一条小河.
 - A. Перед домом стоит небольшая река.
 - B. Перед домом идёт небольшая река.
 - C. Перед домом течёт небольшая река.
 - D. Перед домом ходит небольшая река.
3. 每种物质都有一定的物理和化学性质.
 - A. Каждый материал обладает определёнными физическими и химическими свойствами.
 - B. Каждая вещь обладает определёнными физическими и химическими свойствами.
 - C. Каждое вещество обладает определёнными физическими и химическими свойствами.
 - D. Каждое тело обладает определёнными физическими и химическими свойствами.
4. 伊万诺夫家有四个孩子.
 - A. У Ивановых в доме четыре детей.
 - B. У Ивановых в квартире четыре детей.
 - C. У Ивановых в семье четыре детей.
 - D. У Ивановых дома четыре детей.
5. 老教授主动帮助年轻人, 把自己的知识传授给他们.
 - A. Старый профессор охотно помогает молодым, даёт им свои знания и опыт.
 - B. Старый профессор охотно помогает молодым, передаёт им свои знания и опыт.

宁波大学 2010 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

C. Старый профессор охотно помогает молодым, преподаёт им свои знания и опыт.

D. Старый профессор охотно помогает молодым, даёт им свои знания и опыт.

Часть 5: 阅读理解 (10%)

Текст 1

В конце февраля—начале марта в русских городах и деревнях проходит весёлый праздник —Масленица.

Изю всех современных праздников России он самый древний. До XIV века русские встречали Новый год в марте, а в конце февраля провожали зиму и старый год. Приход весны означал начало работ в поле, продолжение жизни, новый урожай. Его всегда ждали с большим нетерпением. Люди радовались солнцу, теплу после холодной, долгой русской зимы.

Продолжается неделя. В эти дни жители городов и деревень устраивали весёлые гулянья, ходили в гости, навещали родных. И на столе в каждом доме обязательно были традиционные блины.

1. Какой праздник проходит в России в конце февраля и начале марта?

A. Масленица.

B. Праздник влюблённых.

C. Праздник дурака.

D. Праздник Победы.

2. Что обязательно на столе в каждом доме в празднике?

A. Блины.

B. Гусь с яблоком.

C. Крица.

D. Пирожки.

Текст 2

Аня из двадцать четвёртой квартиры работает на почте. Аня ещё совсем молодая девушка. Она очень любит танцевать и покупать новые пластинки. Аня считает, что она красива. Она мечтает о кино и театре.

Аня хотела учиться только в театральном институте, но не поступила. Потом Аня кончила профессионально-техническое училище и теперь работает на почте.

Вчера она рассказала интересный случай. На почту пришла девушка, чуденькая, обыкновенная, в очках. Она пришла получать денежный перевод. На переводе Аня прочитала:

宁波大学 2010 年攻读硕士学位研究生

入学考试试题(答案必须写在答题纸上)

考试科目: 二外俄语 (A 卷) 考码: 243 专业名称: 英语语言文学/外国语言学与应用语言学

"Приз за красоту". Аня посмотрела на девушку. За красоту? Девушка стояла и серьёзно смотрела на Аню.

—Получите, пожалуйста, деньги, —наконец сказала Аня. —И распишитесь. Когда девушка ушла, Аня и её подруга долго говорили об этом случае. "Приз за красоту? И почему приз за красоту получила эта девушка?" Аня взяла перевод и ещё раз прочитала его. И вдруг она закричала: "Ведь это приз за красоту шахматной партии".

3. Где хотела Аня учиться?

- A. В литературном институте.
- B. За границей.
- C. В техникуме.
- D. В театральном институте.

4. Где училась Аня?

- A. В театральном институте.
- B. В профессионально-техническом училище.
- C. В техникуме.
- D. В литературном институте.

5. Чему удивилась Аня, прочитав денежный перевод?

- A. Тому, что бывает такой приз.
- B. Тому, что приз за красоту получила обыкновенная девушка.
- C. Тому, что за красоту девушка получила большие деньги.
- D. Тому, что обыкновенная девушка—победитель шахматной игры.

Часть 6: 把下列句子译成俄文: (20%)

1. 今天好好学习是为了明天能好好工作。
2. 我们现在没有时间看电影, 因为下星期要考试了。
3. 他从前是一位著名的医生, 现在成了作家。
4. 我们可以借助电脑在几分钟内获得所需的信息。
5. 我们家离学校三公里, 坐车五分钟就到。

Часть 7: 作文。(10%)

Напишите микротекст приблизительно в 100 слов на тему 《Моя любимая профессия》

(提示: 考生可以从以下几个方面来写此短文: 你喜爱的职业; 为什么喜欢这个职业; 今后有何打算,等等)